

## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ПОВЕРИТЕЛНОСТ

25.09.2024 г.

В контекста на влизането в сила на 25.05.2018 г. на Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни, и за отмяна на Директива 95/46/ЕО („Общ регламент относно защита на данните” – ОРЗД),

ние, **Зентива Фарма България ЕООД**, с ЕИК: 201035481, със седалище и адрес на управление: България, гр. София, п.к. 1404, район Триадица, бул. „България“ № 69, Офис сграда „Инфинити тауър“, етаж 7, (оттук нататък наричано накратко „Дружеството”)

юридическо лице или лица, което е (които са) част от Групата дружества на Zentiva, заедно с другите юридически лица, описани в списъка в Раздел (Р) на тази Декларация за Поверителност (оттук нататък наричани поотделно и съвкупно “Zentiva” и / или “ние” и / или „Свързаните дружества”), в качеството си на (Съвместни) Администратори на данни,

съгласно чл. 13 и чл. 14 от ОРЗД, бихме желали да опишем подробно насоките, приложими за обработката на лични данни (които са всяка информация, свързана с идентифицирано или подлежащо на идентифициране физическо лице), поверени на нас, съответно:

- ✓ как получаваме вашите лични данни;
- ✓ (категиорите) лични данни, които можем да обработваме;
- ✓ целите на обработването, за които са предназначени личните данни, както и правното основание за обработването;
- ✓ условията, при които можем да разкриваме личните ви данни;
- ✓ Декларация за поверителност на личните данни на деца;
- ✓ международното предаване на лични данни;
- ✓ как опазваме сигурността на вашите лични данни;
- ✓ как поддържаме точността на личните данни;
- ✓ свеждането до минимум на съхранението и обработването на лични данни;
- ✓ сроковете за съхранение на вашите лични данни;
- ✓ правата, които имате във връзка с вашите лични данни;
- ✓ директния маркетинг;
- ✓ данните за контакт;
- ✓ определения на термините, използвани в настоящата Декларация за поверителност;
- ✓ ревизиите на тази Декларация за поверителност;
- ✓ списък на Съвместните администратори на лични данни и корпоративното управление на Zentiva – списък на клоновете на Zentiva;

### (А) Как получаваме вашите лични данни

Като общо правило, ние получаваме лични данни директно от Вас. По подобен начин може да възникнат ситуации, когато ние автоматично получаваме вашите лични данни, когато



посещавате нашата Интернет страница. Моля да се запознаете с нашата [Декларация по отношение на бисквитките](#) за повече подробности.

Също така е възможно да има и ситуации, в които получаваме вашите лични данни от други източници. Следователно, в рамките на нашата дейност, ние можем да получим вашите лични данни по всякакъв начин (например: при разговор лице в лице, чрез телефонни разговори или писмена кореспонденция, на електронен и / или хартиен носител) от:

- ✓ други юридически лица, които са част от Групата на Zentiva (можете да ги разгледате в Раздел (P) по-долу, в списъка с юридически лица, които са част от Групата на Zentiva); и / или
- ✓ други публични или частни юридически лица, със или без юридическа персонификация (например: вашият работодател или други държавни / местни обществени институции / органи, при изпълнение на законните им задължения, включително тези за контрол и разследване, или от наш търговски партньор и т.н.); и / или
- ✓ в резултат на сливане, придобиване на активи или преотстъпване на дълг; и / или
- ✓ след разкриване от други лица (например: лица, които са докладвали за предполагаеми неблагоприятни лекарствени реакции от продукти на Zentiva, почувствани от Вас, лица, участвали в автомобилни катастрофи, които не притежават превозното средство, участващо в произшествието и т.н.); и / или
- ✓ публични източници (например: литература)

В случай че вашите лични данни бъдат разкрити от трето лице, то ние ще считаме, че вие предварително сте разрешили използването и разкриването на вашите лични данни. Задължение на това трето лице е да се увери, че то притежава необходимото разрешение за използване и разкриване на вашите лични данни, преди да го направи. По същия начин, в случай че ни разкриете лични данни на трето лице, то ние ще считаме, че вие вече сте били упълномощени от съответното трето лице за това. Също така, в случай че обработваме Вашите лични данни, получени от юридическо лице, явяващо се трета страна, то това юридическо лице е длъжно да ви предостави необходимата информация, отнасяща се до обработването на личните ви данни, включително и факта за разкриването им пред нас. В случай че такова юридическо лице - трета страна, не ви предостави необходимата информация, отнасяща се до обработването на личните ви данни, включително и факта за оповестяването им на нас, то моля да се свържете директно с това юридическо лице - трета страна.

## **(В) (Категориите) лични данни, които можем да обработваме**

В рамките на нашата дейност ние можем да събираме вашите лични данни в хартиен и / или електронен формат, като ще ги съхраняваме, записваме, използваме и обработваме по всякакъв друг начин, в съответствие с приложимото за нас законодателство и указанията, посочени в настоящата Декларация за поверителност.

Общото правило, от което се ръководим, е да събираме и искаме предаването само на тези лични данни, които са необходими, съответстващи и ограничени до това, което се изисква в рамките на нашата дейност, в зависимост от естеството на връзката ни с Вас.

Общо правило е също така и да не се събират онези категории лични данни, които се считат за чувствителни, като например: данни, разкриващи расов или етнически произход, политически мнения, религиозни или философски убеждения или членство в профсъюзи, както и генетични данни, биометрични данни с цел еднозначно идентифициране на физическо лице, данни за здравето или данни за сексуалния живот или сексуалната ориентация на дадено физическо лице ("**Чувствителни лични данни**"), с изключение на специфични и ограничени обстоятелства и форми, предвидени в законодателството за защита на личните данни (като например осигуряване на високи стандарти за качество и



безопасност на фармацевтичните продукти за хуманна употреба или медицинските изделия).

Следователно, в случай че:

- **Решите да посетите нашата Интернет страница** по каквато и да е причина (дори и само за ваши информационни цели) и приемоте всички наши **бисквитки**, то ние ще обработваме само онези лични данни, които се отнасят до Вас и които са свързани с вашето удостоверяване в интернет, като например:
  - ✓ IP-адрес;
  - ✓ вид на браузъра, който ползвате;
  - ✓ настройки на езика;
  - ✓ сесии на достъп;
- **Решите да се свържете с нас** по каквато и да е причина и следователно попълните "Формата за контакт" от нашата интернет страница, или се свързвате с нас по друг начин, то ние ще обработваме тези лични данни, които се отнасят до вас, и които вие решите да ни разкриете, като например:
  - ✓ идентификационни данни (собствено и фамилно име);
  - ✓ данни за контакт (адрес на електронна поща) / (личен / служебен) телефонен номер, пощенски адрес - ако е приложимо;
  - ✓ съдържание на комуникацията (физическа и / или електронна);
  - ✓ физически и / или електронен подпис;
  - ✓ област / професия / място на работа / звание / специалност / професионална степен / академично звание - ако е приложимо
- **Вие решите да се абонирате за нашите електронни бюлетини**, то ние ще обработваме тези лични данни, които се отнасят до Вас, и като минимум следната информация:
  - ✓ идентификационни данни (собствено и фамилно име);
  - ✓ данни за контакт (личен / служебна електронна поща);
  - ✓ съдържание на комуникацията (физическа и / или електронна, включително, но без да се ограничава до вашето съгласие – предоставянето и / или оттеглянето му);
- **Вие решите да ни уведомите**, по какъвто и да е начин и метод за връзка, за **подозрян случай на предполагаеми неблагоприятни реакции**, то ние ще обработваме личните данни, отнасящи се до Вас като информатор (това е лицето, което съобщава за подозрян случай на предполагаеми неблагоприятни реакции), и като минимум следната информация:
  - ✓ идентификационни данни (собствено и фамилно име);
  - ✓ данни за контакт (пощенски адрес или електронна поща) или личен / служебен телефонен номер);
  - ✓ вашата квалификация (в случай че сте Медицински специалист);
  - ✓ инициали на лицето, което е изпитало предполагаемите неблагоприятни реакции и / или други идентификационни данни като: дата на раждане, възраст / възрастова категория, пол, период на бременност (ако е приложимо);
  - ✓ описание на предполагаемите неблагоприятни реакции, като изпитаните признаци и симптоми, датата, на която са възникнали предполагаемите неблагоприятни реакции, както и въздействието им;
  - ✓ глас (в случай че подадете сигнал за предполагаеми неблагоприятни реакции чрез специалната телефонна линия на отдела за фармакологична бдителност);
  - ✓ подпис (физически и / или електронен – ако е приложимо);
  - ✓ съдържание на комуникацията (физическа и / или електронна);
  - ✓ наименованието на въпросния лекарствен продукт.
- **Вие решите да ни изпратите**, по какъвто и да е начин и метод за връзка, **оплакване относно качеството на продукта**, то ние ще обработваме личните данни, отнасящи се до Вас като лице, подало оплакването (това е лицето, което подава оплакване за качеството на продукта), и като минимум следната информация:



- ✓ идентификационни данни (собствено и фамилно име);
  - ✓ данни за контакт (пощенски адрес или електронна поща или личен / служебен телефонен номер);
  - ✓ вашата квалификация (в случай че сте Медицински специалист);
  - ✓ описание на оплакването, свързано с качеството на продукта;
  - ✓ подпис (физически и / или електронен – ако е приложимо);
  - ✓ съдържание на комуникацията (физическа и / или електронна);
  - ✓ наименованието на въпросния лекарствен продукт.
- **Желаете да станете служител на Zentiva** може да се свържете с нас по всякакъв друг начин, независимо дали по предходно искане от наша страна или по ваша собствена инициатива, то ние ще обработваме личните данни, свързани с Вас, като:
- ✓ идентификационни данни (собствено и фамилно име);
  - ✓ данни за контакт (телефонен номер, електронна поща);
  - ✓ съдържание на комуникацията (физическа и / или електронна);
  - ✓ информация за желаната длъжност / отдел / град;
  - ✓ данни за образованието, преминалите обучения и професионален опит (данните, които решите да обявите в автобиографията си);
  - ✓ подпис (физически и / или електронен – ако е приложимо);
  - ✓ други данни: данните, които решите да представите в автобиографията си и / или в мотивационното писмо.
- За да проведем процеса на подбор и наемане на работа, **ние не се нуждаем от други лични данни**, като (но без списъкът да се ограничава до):
- ✓ изображение (снимка);
  - ✓ копия на документи за самоличност;
  - ✓ копия на образователни степени;
  - ✓ информация за съдимост;
  - ✓ информация за вашето здравословно състояние и други.
- **Вие, законно или условно, представлявате юридическо лице** (публично или частно, със или без юридическа персонификация), **от името на което извършвате действия срещу нашето Дружество**, по каквато и да е причина, с каквито и да е средства и по какъвто и да е начин, то ние ще обработваме личните данни, свързани с Вас, като:
- ✓ идентификационни данни (собствено и фамилно име);
  - ✓ данни за контакт (пощенски адрес / адрес за получаване на сметки, електронна поща, личен / служебен телефонен номер);
  - ✓ съдържание на комуникацията (физическа и / или електронна);
  - ✓ област / професия (месторабота, длъжност, визитка);
  - ✓ подпис (физически и / или електронен – ако е приложимо).
- **Вие решите да сключите договор с нас**, то ние ще обработваме личните данни, свързани с Вас, като:
- ✓ идентификационни данни (собствено и фамилно име, единен идентификационен код / единен граждански номер);
  - ✓ данни за контакт (пощенски адрес / адрес за получаване на сметки, личен / служебен телефонен номер, адрес на електронна поща);
  - ✓ област / професия – ако е приложимо (месторабота, професия, длъжност, специалност, професионална степен, академично звание, според случая);
  - ✓ подпис (физически и / или електронен);
  - ✓ документи / доказателства във връзка с изпълнението на договора.
- **Вие сте Медицински специалист**, с който поддържаме връзка, ще обработваме личните данни, свързани с Вас, като например:
- ✓ идентификационни данни (собствено и фамилно име, служебен идентификационен номер – ако е приложимо);
  - ✓ данни за контакт (телефонен номер (личен / служебен), адрес на електронна поща (личен / служебен));



- ✓ област / професия (месторабота, професия, длъжност, специалност, професионална степен, академично звание);
  - ✓ съдържание на комуникацията (физическа и / или електронна);
  - ✓ подпис (физически и / или електронен);
  - ✓ изображение (снимки от събитие – ако е приложимо);
  - ✓ глас (показания – ако е приложимо).
- **Вие решите да закупите продукти, предлагани от нас за продажба** (например електронни уреди, мебели, коли, отпадъци и т.н.), ние ще обработваме личните данни, свързани с Вас, като:
- ✓ идентификационни данни (собствено и фамилно име, единен идентификационен код / единен граждански номер);
  - ✓ контактни данни (домашен адрес / адрес за изпращане на фактури);
  - ✓ съдържание на комуникацията (физическа и / или електронна);
  - ✓ подпис (физически и / или електронен);
- **Вие решите да посетите нашите обекти**, поради каквато и да е причина, то ние ще обработваме личните данни, свързани с Вас, като:
- ✓ идентификационни данни (собствено и фамилно име, месторабота, длъжност, данни, получени от вътрешния въпросник за обучение във връзка с добрите производствени практики и здравословните и безопасни условия на труд (*където е приложимо*), час на пристигане / заминаване, дестинация, изображение (без опция за разпознаване на лица), електронен холографски подпис)
  - ✓ общи данни за здравословното състояние (температура, симптоми на COVID-19, излагане на COVID-19);
- **Участвате в автомобилна катастрофа**, а превозното средство, участващо в катастрофата, се намира или използва на наша територия, като автомобилният инцидент **се урежда по взаимно съгласие**, то ние ще обработваме личните данни, свързани с Вас, като:
- ✓ идентификационни данни, ако сте бил в качеството на водач, участвал в пътнотранспортното произшествие и / или сте собственик на превозното средство, участващо в пътнотранспортното произшествие или негов очевиден, според случая (собствено и фамилно име, дата на раждане, шофьорска книжка – серия, номер, категория, валидност, според случая)
  - ✓ данни за контакт, ако сте бил в качеството на водач, участвал в пътнотранспортното произшествие и / или сте собственик на превозното средство, участващо в пътнотранспортното произшествие или негов очевиден, според случая (пълен пощенски адрес, личен / служебен телефонен номер или адрес на електронна поща, според случая)
  - ✓ информация за произшествието (дата, локация и място на автомобилния инцидент, обстоятелства на пътнотранспортното произшествие, скица на инцидента)
  - ✓ данни за превозното средство, участващи в автомобилния инцидент (марка, вид, регистрационен номер, държава на регистрация);
  - ✓ информация за застраховката (застрахователна полица (гражданска отговорност / зелена карта), застрахователна компания (агенция или застрахователен брокер), брой и валидност на застрахователните полици, покритие на щетите по застрахователната полица);
  - ✓ подпис;
  - ✓ съдържание на комуникацията (физическа и / или електронна);
- **Вие, в качеството си на подател на сигнал, или нарушител, или свидетел, или трета страна, решите да подадете сигнал за разследване по дело за корупция или по какъвто и да е друг случай**, то ние ще обработваме лични данни, свързани с вас, като например:



- ✓ Идентификационни данни (собствено и фамилно име, номер на разрешение за работа и пребиваване (ако е приложимо), подпис, дисциплинарни мерки / действия);
  - ✓ Данни за контакт (личен телефонен номер, личен имейл адрес, съдържание на комуникацията, контактни данни на близко лице в случай на извънредни ситуации).
- **Присъствате на събитие, организирано или посещавано и от Дружеството, ние ще обработваме лични данни, свързани с Вас, като например:**
- ✓ Име и фамилия (ако е приложимо)
  - ✓ Място на работа, длъжност (ако е приложимо)
  - ✓ Визуални записи - изображение (т.е. снимки, ако случаят е такъв);
  - ✓ Аудиозаписи - глас (напр. видеоклипове, ако случаят е такъв).

Такива лични данни могат да бъдат споделяни допълнително чрез нашите вътрешни и/или външни канали за комуникация (напр. официален уебсайт и/или акаунт(и) в социалните медии и/или нашата платформа за вътрешна комуникация в социалните медии и т.н.).

В допълнение към горното, чрез Нашия(те) акаунт(и) в социалните медии (напр. LinkedIn), ние също така можем да следваме, харесваме, публикуваме коментари (на) или споделяме съдържанието на други акаунти в социалните медии на трети страни, за целите, изброени в Раздел (С.1.) тук, според случая. По същия начин Вие или други трети страни могат да направят същото във връзка с така споделеното от Дружеството съдържание.

Следователно списъкът на обработваните по този начин от Дружеството лични данни може да бъде разширен с:

- ✓ снимката на профила Ви (ако има такава);
- ✓ потребителско име (ако има такава);
- ✓ статус (ако има такъв);

които ще бъдат обработвани въз основа на легитимните интереси на Дружеството, както е посочено в раздел (С.2.) по-долу.

Без да се засяга действието на гореуказаното, ние си запазваме правото да изискваме от Вас други лични данни, необходими за изпълнение на нашите правни и / или договорни задължения и / или задължения, строго изисквани в съответствие с правните разпоредби, приложими за нас.

В случай че не сте съгласни да ни предоставите вашите лични данни, ние няма да можем да изпълним дейностите, посочени тук, или дейностите, които попадат в обхвата на нашите правни и / или договорни задължения.

## **(С) Целите на обработването, за които са предназначени личните данни, както и правното основание за обработването им**

### **(С.1.) Целите на обработването, за които са предназначени личните данни**

В зависимост от характера на отношенията ни с Вас, ние, в качеството си на (Съвместен) администратор на лични данни, обработваме вашите лични данни в съответствие с правните разпоредби, приложими към нас, с цел нормалното осъществяване на нашата бизнес дейност, като тази обработка може да бъде възобновена, както следва, според необходимостта, при:

- ✓ управлението на обществени и / или търговски отношения, комуникации, развитие на бизнеса;
- ✓ управлението на системата за регистрация, производство, внос, износ и / или дистрибуция на нашите продукти и / или на продуктите, произведени и / или дистрибутирани от нашето Дружество;
- ✓ управлението на системата за качество;
- ✓ управлението на системата за фармакологична бдителност;
- ✓ набирането и управлението на човешките ресурси, здравето и безопасността на труда,



- както и на извънредните ситуации, включително, но не само, защита срещу сериозни трансгранични заплахи за здравето - COVID-19;
- ✓ гарантиране на високи стандарти за качество и безопасност на здравеопазването и на лекарствените продукти или медицински изделия;
  - ✓ управлението на търговските договори;
  - ✓ управлението на финансовите / счетоводните документи и финансовите ресурси;
  - ✓ управлението на информационните ресурси (ИТ);
  - ✓ правната помощ и / или представителство;
  - ✓ управлението на документи и архивната система;
  - ✓ управлението на физическата сигурност, сигурността и защитата на хората и на собствеността и сигурността на оперативните дейности, свързани със средствата за обработка и предаване на информацията;
  - ✓ управлението на съответствието с приложимите за нашето Дружество законови разпоредби, включително в контекста на контролни и разследващи действия и сътрудничеството с публичните (държавните и / или местните) компетентни институции / власти;
  - ✓ защитата на активите на Zentiva, или на активите на клиентите и доставчиците на Zentiva;
  - ✓ управлението на нашите вътрешни системи за регистрация / записи / вътрешни архиви;
  - ✓ изискванията за правно докладване;
  - ✓ корпоративното управление;
  - ✓ организацията и поддръжката на събития.

## **(С.2.) Правното основание за обработката**

В зависимост от естеството на нашите взаимоотношения с Вас, ние обработваме лични данни относно Вас, ако разполагаме с вашето съгласие (съгласно член 6, ал. (1), буква а) от ОРЗД); и / или в случай че личните данни се изискват за целите на изпълнение на договор (съгласно член 6, параграф 1, буква б) от ОРЗД); и / или в случай че личните данни са необходими, за да изпълним законово задължение (съгласно чл. 6, ал. (1), буква в) от ОРЗД); и / или за реализирането на определен законен интерес, който не застрашава вашите основни права и свободи (съгласно чл. 6, ал. (1), буква е) от ОРЗД).

В случай че обработваме вашите лични данни въз основа единствено на вашето съгласие (например: в случай че кандидатствате за свободна работна позиция в рамките на Zentiva), вие ще можете да оттеглите съгласието си по всяко едно време, без да бъдете таксувани, и без да се засяга законността на обработката, извършена въз основа на съгласието ви преди неговото оттеглянето.

Без да засягаме вашите основни права и свободи, ние можем да обработваме вашите лични данни, за да реализираме определен законен интерес, като например:

- ✓ предотвратяването, разкриването и разследването на престъпление, включително конфликт на интереси, борба с корупцията, измама и пране на пари или финансиране на терористични актове;
- ✓ развитието на бизнеса;
- ✓ анализа и управлението на търговски рискове;
- ✓ защитата или упражняването на законно или договорно право или задължение, което имаме по отношение на юридическо лице, влизащо в Групата на Zentiva или на друг наш (договорен) партньор (можете да видите всички юридически лица, които са част от Групата на Zentiva в (Р) долу);
- ✓ управлението на нашите вътрешни системи за регистрация / записи / вътрешни архиви;
- ✓ управлението на организационните ресурси;
- ✓ защитата на активите на Zentiva, или на активите на клиентите и доставчиците на Zentiva;
- ✓ във връзка с всеки иск, действие или процедура (включително, но без да се ограничава до: изготвянето и проверката на документи; подготовката на необходимата документация



за сключване на сделка; получаването на правни съвети и улесняването на уреждането на спорове);

- ✓ спазването на всички правила, закони и разпоредби, приложими за нашата дейност, включително сътрудничеството с компетентните държавни и / или местни публични институции / власти.

#### **(D) Условието, при които можем да разкриваме личните ви данни**

Вашите лични данни са предназначени за използване от Zentiva, като (съвместен) администратор на лични данни.

За да се улесни извършването на дейностите на Zentiva, свързани с целите на обработката на данни, когато това е необходимо и ограничено до законна и конкретна цел, вашите лични данни могат да бъдат разкрити на:

- ✓ Вас и, когато е необходимо, на вашите назначени представители;
- ✓ други юридически лица, които влизат в Групата на Zentiva (можете да видите всички юридически лица, които са част от Групата на Zentiva в Раздел (P) долу);
- ✓ други (*договорни*) партньори (например: (*договорни*) партньори, пряко или косвено участващи в сключването, изпълнението, изменението и / или прекратяването на нашия договор);
- ✓ банкови институции във връзка с всякакъв вид прехвърляне на финансови средства;
- ✓ държавни и / или местни компетентни публични институции / власти;
- ✓ доставчици на оперативни услуги (например: доставчици на услуги за управление и възстановяване на вземания, куриери, телекомуникации, информационни технологии, архивиране и други)
- ✓ нашите външни консултанти (например: одитори, адвокати и други);
- ✓ всеки съответен доставчик-трета страна, в случаите, когато нашите Интернет страници използват реклама, добавки или съдържание на трети страни, според случая;
- ✓ бизнес партньори, инвеститори, правоприменици (настоящи или потенциални) с оглед улесняване на сделките с бизнес активи (които могат да включват, но без да се ограничават до: сливания, придобивания, преотстъпване на вземания или продажба на активи)

съгласно правните разпоредби, приложими за горепосочените категории получатели на данни.

#### **(E) Декларация за поверителност на личните данни на деца**

Нашата интернет страница (страници) е (са) насочена (и) към възрастна аудитория.

Ние не обработваме целенасочено лични данни на лица, за които знаем, че са на възраст под 16 години. Личните данни на лицата под 16-годишна възраст се обработват само с предварителното съгласие на родителя или носителя на родителската отговорност. Такъв законен представител има правото, при поискване, да разглежда информацията, предоставена от лицата под 16-годишна възраст и / или да упражнява правата, предвидени в Раздел (K) от настоящата Декларация.

#### **(F) Международното предаване на лични данни**

Поради международния характер на нашата бизнес дейност, може да възникне необходимост да прехвърлим личните ви данни в рамките на Групата на Zentiva, както и на горепосочените трети страни, както е отбелязано по-горе, във връзка с целите, посочени в настоящата Декларация за поверителност. Поради тази причина можем да се наложи да прехвърляме вашите лични данни към други държави, които може да имат различни закони и изисквания за спазване на защитата на данните, спрямо тези, които се прилагат в държавата, в която се намирате.

Когато прехвърляме вашите лични данни от Европейското икономическо пространство





(ЕИП) към получатели, намиращи се извън него, и които не са разположени в компетентни юрисдикции, то ние го правим въз основа на Стандартните договорни условия. Вие можете да изискате копие от нашите Стандартни договорни клаузи, като използвате следните данни за контакт:

- ✓ поща: гр. София, п.к. 1404, район Триадница, бул. „България“ № 69, Офис сграда „Инфинити тауър“, етаж 7; и / или
- ✓ имейл: [dpo@zentiva.com](mailto:dpo@zentiva.com)

Моля да обърнете внимание, че когато прехвърляте каквито и да е лични данни директно на дружество от Групата на Zentiva, което е установено извън ЕИП, ние не носим отговорност за това прехвърляне на вашите лични данни. Въпреки това ние ще обработваме вашите лични данни от момента, в който получим такива данни, в съответствие с разпоредбите на настоящата Декларация за поверителност.

Вие няма да бъдете обект на решения, базирани на автоматизирано обработване на личните ви данни, включително изготвяне на профили.

## **(G) Как опазваме сигурността на вашите лични данни**

Zentiva обработва вашите лични данни по начин, който осигурява необходимата им сигурност, включително защитата им срещу неразрешено или незаконно обработване и срещу случайна загуба, унищожаване или повреждане, чрез използването на подходящи технически или организационни мерки.

Ние имаме изградена рамка от политики, стандартни оперативни процедури и обучения за осигуряване на защитата, поверителността и сигурността на личните данни, като редовно разглеждаме адекватността на мерките, които прилагаме, за да обезпечим сигурността на съхраняваните от нас лични данни.

Все пак, тъй като Интернет е отворена система, предаването на информация през Интернет е винаги изложено на риск по отношение на сигурността. Въпреки че ние ще прилагаме всички необходими мерки за защита на вашите лични данни, ние не можем да гарантираме сигурността им, когато ги изпращате до нас чрез Интернет. Отговорността за всяко едно такова изпращане на данни през Интернет по сигурен начин се носи от Вас.

## **(H) Как поддържаме точността на личните данни**

Ние предприемаме разумните и необходими стъпки, за да гарантираме, че личните ви данни, които обработваме, са точни и при необходимост се актуализират, а когато личните данни, обработвани от нас, са неточни или непълни (като се имат предвид целите, за които се обработват), то в такъв случай те се изтриват, коригират или допълват незабавно.

При необходимост можем да ви помолим да потвърдите точността на вашите лични данни. Винаги можете да се свържете с нас с искане за коригиране, допълване или изтриване на вашите неточни или непълни лични данни. За повече подробности, моля, вижте Раздел (K) за правата, които имате във връзка с вашите лични данни.

## **(I) Свеждане до минимум на съхранението и обработването на лични данни**

Ние предприемаме разумните и необходими стъпки, за да гарантираме, че личните ви данни, които обработваме, са ограничени до личните данни, които са разумно необходими, във връзка с целите, посочени в настоящата Декларация за поверителност.

## **(J) сроковете за съхранение на Вашите лични данни;**

Ние предприемаме разумните и необходими стъпки, за да гарантираме, че вашите лични данни се обработват само за минималния период, необходим за целите, посочени в настоящата Декларация за поверителност. Критериите за определяне на срока, за който ще съхраняваме вашите лични данни, са, както следва:



---

(1) Ние ще запазим Вашите лични данни във форма, която позволява вашата идентификация единствено за периода, в който:

- (a) поддържаме постоянна връзка с Вас (например имаме дългосрочна и активна връзка); или
- (b) ние сме задължени по закон да съхраняваме Вашите лични данни (например във връзка със задължения, произтичащи от въпросите на социалното осигуряване и пенсиите); или
- (c) Вашите лични данни са необходими във връзка със законните цели, посочени в настоящата Декларация за поверителност (например във връзка с въпросите на здравето и безопасността на труда),

---

**а също така и за:**

(2) времетраенето на:

- (a) всеки приложим давностен срок (т.е. всеки период, през който всяко лице може да предяви правен иск срещу нас във връзка с вашите лични данни, или всеки орган може да започне съдебно производство, в което Вашите лични данни могат да бъдат от значение); и
- (b) допълнителен период от два (2) месеца след края на един такъв приложим давностен срок (като по този начин, ако дадено лице предяви иск в края на давностния срок, ние все още ще имаме достатъчно време, за да идентифицираме лични данни, които имат отношение към това искане, или ако някой орган образува производство, то ние все още ще разполагаме със съответната документация),

---

**и:**

(3) освен това, ако бъдат предявени съответни правни иски или е образувана друга правна процедура, то ние можем да продължим да обработваме вашите лични данни за допълнителни периоди, необходими във връзка с този иск или с такива производства.

---

През времетраенето на периодите, посочени в абзаци (a) и (b) горе, ние ще ограничим обработката на вашите лични данни до съхранението и поддържането на сигурността на такива данни, освен доколкото тези данни трябва да бъдат прегледани във връзка с каквато и да е правна претенция или някакво задължение съгласно приложимото законодателство.

След като периодите в абзаци (1), (2) и (3) горе, всеки, до степента, до която това е приложимо, приключи, ние или ще изтрием окончателно или ще унищожим съответните лични данни или ще ги анонимизираме.

**(К) Правата, които имате във връзка с вашите лични данни**

Освен ако законът не предвижда друго, вие притежавате следните права:

✓ **правото на достъп**, което означава правото да получите потвърждение от наша страна относно това дали вашите лични данни се обработват или не, и когато това е така, правото на достъп до личните ви данни и информацията относно обработката им;

✓ **правото на коригиране**, което означава правото на корекция, без ненужно забавяне, на вашите неточни лични данни и / или попълване на непълните ви лични данни, включително чрез предоставяне на допълнително заявление за това;

**правото на изтриване / правото на забрава**, което означава правото да изискате от нас да



изтрием вашите лични данни без ненужно забавяне, когато: вашите лични данни вече не са необходими във връзка с целите, за които са били събрани или обработвани по друг начин; *или* когато оттеглите съгласието, на което се основава обработката и няма друго правно основание за продължаването ѝ; *или* възразите срещу обработката на личните ви данни и няма законни основания за продължаването ѝ, които да имат преимущество; *или* личните ви данни са били обработвани незаконно; *или* личните ви данни трябва да бъдат изтрети за спазване на правно задължение, приложимо към нас; гореупоменатите основания не са приложими, доколкото обработката е необходима: за упражняване на правото на свобода на изразяване и информация; *или* за спазване на правно задължение, което изисква обработка по закон, на което се подчиняваме, *или* за изпълнение на задача, изпълнена в обществен интерес или при упражняване на предоставена ни официална власт; *или* по причини от обществен интерес в областта на общественото здраве; *или* за целите на архивирането в обществен интерес, научни или исторически изследователски цели или статистически цели, доколкото правото на изтриване / правото на забравяне може да направи невъзможно или сериозно да наруши постигането на целите на тази обработка; *или* за завеждането, провеждането или защитата на правни искиове.

✓ **правото на ограничаване на обработката**, което означава правото да изискате и получите от нас ограничение на обработката на данните, когато: оспорвате точността на вашите лични данни в рамките на периода, който да ни позволи да проверим точността им; *или* обработването е незаконно, а вие оспорвате заличаването на вашите лични данни и искате ограничаването на тяхното използване; *или* вече не се нуждаем от вашите лични данни за целите на обработката, но вие ги изисквате за завеждането, провеждането или защитата на правни искиове; *или* сте възразили срещу обработката, в очакване на проверката дали законните ни основания надвишават вашите;

✓ **правото на преносимост на данните**, което означава правото да получите вашите лични данни, които сте ни предоставили, в структуриран, често използван и машинно четим формат, както и правото тези данни да бъдат предавани на друг администратор, без да бъдете възпрепятствани от нас, където това е технически осъществимо и в случаите, в които: Обработката се основава на съгласие *или* на договор, като тя се извършва с автоматизирани средства

✓ **правото на възражение**, което означава правото за подаване на възражение по причини, отнасящи се до вашата конкретна ситуация, по всяко време, срещу обработката на личните ви данни, която се основава на изпълнението на задача, извършвана в обществения интерес *или* на упражняването на предоставена ни официална власт *или* на нашите законни интереси, включително профилиране въз основа на тях, което задейства прекратяването на обработката на вашите лични данни, освен ако не можем да демонстрираме убедителни законни основания за нея, които имат предимство пред вашите интереси, права и свободи *или* за завеждането, провеждането или защитата на правни искиове;

✓ **правото да оттеглите съгласието си** по всяко време, без това да засяга законността на обработката въз основа на съгласието преди оттеглянето му, когато правното основание за обработката от наша страна е вашето съгласие;

✓ **правото да подадете оплакване до Комисия за защита на личните данни;**

✓ **правото да не бъдете обект на решение, основано единствено на автоматизирана обработка на данните**, включително профилиране, което поражда правни последици по отношение на Вас или ви засяга съществено по подобен начин, с изключение на случаите, когато такава обработка е необходима за сключване или изпълнение на договор между нас, или е разрешена от закона, който регулира дейността ни и който също така определя подходящите мерки за защита на правата и свободите и законните ви интереси като субект на данни или се основава на изричното ви съгласие.

С изключение на правото на подаване на жалба до **Комисия за защита на личните данни**,



както бе споменато горе, тези права могат да бъдат упражнени чрез изпращане на писмено искане до:

- ✓ адрес на електронна поща: [dpo@zentiva.com](mailto:dpo@zentiva.com)
- ✓ адреса на управление на Дружеството: гр. София, п.к. 1404, район Триадица, бул. „България“ № 69, Офис сграда „Инфинити тауър“, етаж 7

Като общо правило, ние не можем да приемаме устни искания от Вас (по телефон или лично), тъй като не можем незабавно да отговорим, без първо да анализираме вашата заявка и да установим самоличността ви по сигурен начин. Ние ще предоставим без ненужно забавяне и при всеки случай в рамките на един месец от датата на получаване на заявката информация за действията, които сме предприели след получаване на такова искане. Този период може да бъде удължен с два месеца, когато това е необходимо, като в този случай ще ви информираме за всяко такова удължаване в срок от един месец след датата на получаване на заявката, и ще ви уведоим за причините за забавянето.

**Вие не сте обект на решение, основано изключително на автоматичната обработка на вашите лични данни, включително профилиране.**

#### **(L) Директен маркетинг**

Вие можете да се отпишете от нашия списък с имейл адреси по всяко едно време, като се свържете с Длъжностното лице по защита на данните, чиито данни за контакт са посочени в Раздел (M) по-долу.

#### **(M) Данни за контакт**

Всички въпроси или опасения, които може да имате относно тази Декларация за поверителност или относно това как обработваме вашите лични данни, могат да бъдат изпратени до Длъжностното лице по защита на данните:

до имейл адрес: [dpo@zentiva.com](mailto:dpo@zentiva.com)

до адреса на управление на Дружеството : гр. София, п.к. 1404, район Триадица, бул. „България“ № 69, Офис сграда „Инфинити тауър“, етаж 7

#### **(N) Ревизиите на тази Декларация за поверителност**

Ние редовно преразглеждаме Декларацията за поверителност, без да изпращаме предварително известие за това. Ние ще оповестяваме всяка актуализация на тази Декларация за поверителност със съдействието на отдел „Човешки ресурси“, чрез вътрешната интранет страница на Дружеството / Zentiva и / или таблото за съобщения на Дружеството и / или чрез системата за електронна комуникация на Дружеството / Zentiva (електронна поща/имейл). Ние ви препоръчваме периодично да посещавате Декларацията за поверителност, за да бъдете информирани как обработваме лични данни в рамките на трудовите правоотношения.

#### **(O) Определения на термините, използвани в настоящата Декларация за поверителност**

- ✓ „**Компетентна юрисдикция**“ означава юрисдикция, която официално е определена от Европейската комисия като предоставяща необходимото ниво на защита на личните данни.
- ✓ „**Свързано лице**“ означава всяко лице, което в дадения момент е под Контрола на или е под общия Контрол на AI Sirona (Luxembourg) Acquisition S.a.r.l, Фирмен № B223382, със седалище на адрес: 2-4 rue Beck L-1222 Luxembourg, Велико Херцогство Люксембург, вижте Раздел (U). Като се разбира, че за целите на този документ терминът „Контрол“ (и неговите граматически вариации) означава (i) притежаване, пряко или косвено, чрез един или повече посредници, на правомощието да ръководи управлението или политиките на лице, независимо дали чрез притежание на акции с право на глас, чрез договор, свързан с правото на глас, или по друг начин, или (ii) собственост, пряка или косвена, чрез един или повече посредници, на над петдесет



процента (50%) - или на всеки друг процент съгласно всеки приложим закон, който дава възможност за упражняване на контрола върху неизплатените акции или други права на собственост от такова лице

- ✓ **„Бисквитка“** означава малък по размер файл, който се поставя на вашето устройство, когато посещавате уебсайт (включително нашите Интернет страници). В настоящата Декларация за поверителност всяко упоменаване на „бисквитка“ включва аналогичните технологии, като уеб маяци и чисти GIF-файлове.
- ✓ **„Администратор“** означава субектът, който решава как и с каква цел се обработват личните данни. В много юрисдикции администраторът носи основната отговорност за спазването на приложимите закони за защита на данните.
- ✓ **„Орган за защита на данните“** означава независим обществен орган, на когото по закон е възложен да наблюдава и контролира спазването на приложимите закони за защита на данните.
- ✓ **„ЕИП“** означава Европейското икономическо пространство.
- ✓ **„Медицински специалист“** означава лице, което работи в сектора на здравеопазването, медицината или свързаните с тях отрасли. Това може да бъде, например лекар, служител на болница, фармацевт.
- ✓ **„Лични данни“** означава информацията, която се отнася за което и да е лице или въз основа на която всяко лице може да бъде идентифицирано пряко или косвено, по-специално с помощта на идентифициращ признак като име, идентификационен номер, данни за местоположение, онлайн идентификатор или на един или повече фактори, специфични за физическата, физиологичната, генетичната, умствената, икономическата, културната или социалната идентичност на това лице.
- ✓ **“Обработване”, “Обработка” или “Обработван”** означават всички действия, което се извършват с каквито и да е лични данни, независимо дали това става чрез автоматизирани средства или не, като събиране, запис, организиране, структуриране, съхранение, адаптиране или промяна, извличане, проверка, използване, разкриване чрез предаване, разпространение или предоставяне по друг начин, подреждане или комбиниране, ограничаване, заличаване или унищожаване.
- ✓ **„Обработващ данни“** означава всяко физическо или юридическо лице, което обработва лични данни от името на Администратора (различни от служителите на Администратора).
- ✓ **„Чувствителни лични данни“** означава лични данни относно расова или етническа принадлежност, политически мнения, религиозни или философски убеждения, членство в профсъюзи, физическо или психическо здраве, сексуален живот, всички действителни или предполагаеми криминални престъпления или наказания, единен граждански номер или всяка друга информация, която може да се счита за чувствителна съгласно приложимото законодателство.
- ✓ **„Интернет страница (уеб сайт)“** означава всеки уебсайт, управляван или поддържан от Дружеството / Zentiva или от името на Дружеството / Zentiva.

**„Стандартни договорни условия“** означава стандартни условия за прехвърляне на данните по образец, приети от Европейската комисия или приети от Органа за защита на данните и одобрени от Европейската комисия

**(P) Списък на Съвместните администратори на лични данни и корпоративното управление на Zentiva – списък на клоновете на Zentiva**

## **КОРПОРАТИВНО УПРАВЛЕНИЕ НА ZENTIVA – СПИСЪК НА ЮРИДИЧЕСКИТЕ ЛИЦА И КЛОНОВЕТЕ НА ZENTIVA**

